



捷克斯洛伐克青年

塔拉索夫著

中国青年出版社

捷克斯洛伐克青年

〔苏〕塔拉索夫著

黎晶 馬奔譯 清河校

*
中國青年出版社出

(北京东四12条老舍堂11号)

北京市書刊出版業營業許可證出字第036号

中國青年出版社印刷厂印刷

新华書店總經售

*

787×1092 1/32 4 7/8 印張 100,000字

1957年9月北京第1版 1957年9月北京第1次印刷

印数1—8,000 定价(7)0.44元

统一书号：3009·55
定价四角四分

目 次

1

- | | |
|------------------|----|
| 勤勞和爱好和平的国家 | 7 |
| 为了人民的幸福 | 15 |

2

- | | |
|-------------------|----|
| 不是靠数量，而是靠本領 | 26 |
| 工程师 | 35 |
| 新人物的品質 | 43 |
| 在里普諾工地上 | 52 |
| 集体的力量 | 61 |

3

- | | |
|-----------------|----|
| 沿着新的道路前进 | 69 |
| 向苏联共青团員学习 | 77 |
| “青年之乡” | 86 |
| 再生 | 97 |

4

- | | |
|--------------|-----|
| 乡村教师 | 106 |
| 新生力量 | 113 |
| 青年的天才 | 126 |
| 国民体育运动 | 136 |

5

- | | |
|----------------|-----|
| 新的时代，新的人 | 144 |
| 美妙的現實 | 151 |

4818

勤勞和愛好和平的國家

“我們的祖國象一個美人，群山是她的花冠，河流是她的發帶。”捷克人和斯洛伐克人都這樣自豪地贊頌着自己的祖國。

的确，在捷克斯洛伐克，你看不到無邊無際的曠野。不論你走到那裡，都會遇到涼爽宜人的針葉林。森林後邊是陽光普照的整齊的田野、果园和葡萄園。走過了這些之後，很快又會遇到嫋嫋幽靜的森林。在這個國家里，森林佔了全國面積的三分之一以上。

大小河流兩側的富饒川地，風景如畫，令遊人嚮往；湖泊的魚產豐富，岸邊有古老的柞樹固堤，水面如鏡，使遊人悅目；山間湖泊深不可測，天空倒映在水底，更使遊人喜愛。總之，在這個位於歐洲中部的、面積不大的國家里，遊人到處都可以看到迷人的景色。

陪同我們游覽捷克斯洛伐克的記者，我們的同行告訴我們說：“我們人民的生活，現在也開始象我們祖國大自然那樣美好了。”

停了一會，他解釋方才的話說：

“人民從過去被奴役的地位，走上今天自由的道路是够艱難的。許多优秀的人物在這條道路上洒了鮮血，還有不少人

貢獻出自己的生命……。現在，這一切都已成為過去。在以往的漫長歲月里，我們國家從來沒有象現在這樣繁榮；人們的生活從來沒有象今天，象人民當家做主的今天這樣富于創造精神，這樣生氣勃勃……”

我們知道，資本主義時期的捷克斯洛伐克是一個工業發達的國家。但是它的工業發展得很畸形：紡織、玻璃、制鞋等輕工業很先進，而重工業却很落後。當時，外國資本在捷克斯洛伐克的經濟中起着很大作用。工業的股份資本有百分之二十屬於西方壟斷資本家；主要的工業企業都集中在他們手里。因此他們有可能阻礙捷克斯洛伐克的重工業發展。

捷克斯洛伐克若能生產許多種工業品，那對壟斷資本是不利的。因此，捷克斯洛伐克的化學工業、電氣設備工業、車床製造業和其他重要工業部門發展較差。在捷克的重工業中，大型車床製造業、矿山機械製造業、拖拉機製造業等新興工業部門都沒有得到發展。製造滾珠軸承的工業則完全沒有。

國內重工業原料生產落後，使捷克斯洛伐克更加依賴外國壟斷資本。雖然地下礦藏非常豐富，原料生產不但沒有擴大，而且年年縮小。造成這種情況的另一個原因是：在捷克斯洛伐克國內開採礦產原料對外國資本家不利，而從外國輸入這種原料可使他們獲得暴利。資產階級的報紙和“科學”也曾竭力證明捷克斯洛伐克的礦藏，除了煤以外，都是十分貧乏的。

同時，捷克斯洛伐克的自然財富卻被他們進行掠奪性的開采。拿煤來說，只開采最易開采的煤層，百分之七十的煤遺棄在地下。鉛、錫等金屬礦石要運到荷蘭去精選，荷蘭資本家

从中获取好处。他們在选矿时把金、鎢、銅等貴重金屬挑出去，并从中获得了电气工业和冶炼特种鋼所必需的稀有金屬。他們只把錫和鎘运回捷克斯洛伐克，而捷克斯洛伐克还要为选矿付出大量的外汇。

捷克斯洛伐克的工业曾屡遭严重的經濟危机。比如，在本世紀三十年代的經濟危机时期，捷克斯洛伐克的人口为一千四百万，而失业的人数竟达一千万。甚至在 1936 年战前的良好經濟情况下，失业人数也不下六十万。

全国各地的罢工运动逐年高涨和扩大。許多先进工人为了爭取起码的生存条件而展开了斗争。在拉都金、杜里佐夫、佛里华尔多夫、摩斯特等值得紀念的城市，失业工人进行示威，要求工作和面包，而警察向他們开枪。农民的生活也很困难，特别是在斯洛伐克，因为它成了工业发达的捷克地区的农业附屬区。每年都有成千上万的农民离开这里，到別的地方去謀生。

捷克斯洛伐克共产党从 1921 年誕生的时候起，就是劳动人民切身利益的忠实保卫者，它领导了人民群众爭取政治权利与自由的斗争。当捷克斯洛伐克人民面临法西斯威胁的时候，共产党人更加致力于工人阶级的行动統一，建立全国所有民主进步力量的广泛的反法西斯战綫。

但在这个紧急关头，当权的資产阶级只关心保存自己的資本和逃命。他們奉行外国主子的命令，接受了 1938 年的屈辱的慕尼黑协定。慕尼黑协定墨迹未干，希特勒匪帮便吞并了整个捷克斯洛伐克，把捷克地区变成“波希米亞和摩拉維亞保护地”，这就是說，連表面的民族独立和国家主权也被剥夺了。外喀尔巴阡烏克蘭和斯洛伐克一部割給了希特勒的仆从

——匈牙利的霍尔蒂分子，而在斯洛伐克的其余領土上，则建立了一个完全服从于德国法西斯匪首的傀儡政府——“斯洛伐克共和国”。

在慕尼黑悲剧的日子里，只有苏联出来保卫捷克斯洛伐克人民。苏联政府在1939年3月通知德国法西斯政府，声明苏联不承認瓜分捷克斯洛伐克共和国和侵占它的領土。

希特勒匪徒就象餓狼一样，扑上这块肥美的捕获物，开始肆无忌憚地掠夺。工业生产逐渐走上完全破产的道路；生产人民日用消費品的企业相繼倒閉；煤矿和其他矿山被瘋狂掠夺，陷入癱瘓状态；森林被濫伐。成千上万的捷克斯洛伐克工人被迫去做法西斯的奴隶。

捷克斯洛伐克人民历史上的最黑暗日子来临了。共产党被迫轉入地下，成千上万的祖国优秀儿女被屠杀，被凌辱折磨，被关进法西斯特务（盖世太保）的監牢。党中央委員会政治局，坚决地采取了組織捷克斯洛伐克人民以武裝斗争去反对希特勒侵略者及其在捷克和斯洛伐克的代理人的方針。党开展了团结劳动人民参加战斗的民族陣綫武裝战斗队的工作。武装战斗队的任务就是要使國內的法西斯分子疲于奔命，瓦解和削弱敌人的战斗力量。地下党员在捷克斯洛伐克共产党中央委員会的領導下，进行了不懈的活动，因而使抵抗占領者的运动日益加强了。为德国人工作的企业和交通运输事业发生的破坏事故和怠工活动日益增多。游击战争日益扩大，到1944年，在斯洛伐克地区汇合成为强大的反法西斯的人民起义。

希特勒匪徒企图扼守捷克斯洛伐克东部的天險頑抗。但这并没有攔住苏联紅軍和捷克斯洛伐克第一軍团的进攻。

1945年初，在被苏联紅軍解放的东斯洛伐克的一个州中心科息斯城，成立了第一个民族陣綫政府。参加政府的，除了国家的领导党共产党以外，还有所有参加抵抗运动的政党的代表。宣布了“科息斯綱領”。这个綱領决定，完成为爭取祖国的自由和独立而进行的人民斗争是当前任务，并規定了在赶走希特勒匪徒以后，共和国繼續朝民主方向发展的道路。

苏軍把捷克斯洛伐克从希特勒匪徒的压迫下解放出来，給兄弟国家的人民帶來了渴望已久的自由。人民可以决定自己祖国的命运了。1950年，哥特瓦尔德說过：“五月九日是我们真正的最偉大的民族节日。1945年的这一天，永远結束了威胁捷克和斯洛伐克人民生存的希特勒匪徒的占領。这一天又是我們历史的分界綫，从这一天起，捷克和斯洛伐克人民开始了历史上最光輝的新紀元，开始了真正民族自由独立的新紀元，开始了人民当家做主的新紀元，开始了人民群众自由劳动的新紀元，开始了建設社会主义的新紀元。”

捷克斯洛伐克工人阶级(领导人民的力量)面前的任务是：全力恢复在希特勒匪徒占領下完全被破坏了的国民經濟。在很短的时期內，尽管内部有反动分子的怠工，但是捷克斯洛伐克人民在共产党领导下，終于实现了一系列的深刻的民主改革。不到一年，大工业、銀行、保險公司都收归国有了，对国家机构和军队也进行了初步的民主改革。共产党员号召：“为国家貢献更多的力量！”“恢复工厂，使它开工！”1947年，捷克斯洛伐克历史上第一次实行了計劃經濟，即在共产党的倡議下，胜利地开始执行恢复国民經濟的兩年計劃。

人民的胜利引起了虽被打敗、但尚未彻底死亡的資产阶

級的仇視，在西方帝国主义集团的支持下，以民族陣綫內部几个政党（国家社会党、天主教人民党、社会民主党和斯洛伐克民主党）的上层分子为首的國內反动势力，于1948年2月企图制造反革命政变，把国家拉回到资本主义道路上去。但是，反动派的打算是注定要失败的。以工人阶级为首的人民群众，在共产党领导下，彻底粉碎了资本主义复辟分子。由共产党和承認共产党的領導并清洗了右翼反动分子的捷克社会党、捷克人民党、斯洛伐克“自由党”和斯洛伐克“复兴党”的代表，共同組成了捷克斯洛伐克人民的新民族陣綫政府。社会团体和劳动人民团体的代表也参加了政府。不久，共产党和国家的杰出活动家哥特瓦尔德当选为总统。

所以能获得这次胜利，是由于全国的工人阶级团结一致，由于工人阶级与农民和各阶层劳动人民的巩固联盟，由于被馬克思列宁主义武装的共产党善于领导人民群众的斗争。國內建立了执行无产阶级專政职能的人民民主專政制度。人民政权实现了工业、国内批发商业的国有化，实行了土地改革。二月事件以前，國內反动势力对于这些措施的推行是多方阻撓的。

镇压了敌对势力之后，捷克斯洛伐克共和国迅速向前发展。在偉大的盟邦和解放者——苏联的帮助下，在与各人民民主国家紧密的合作下，捷克斯洛伐克人民提前完成了兩年計劃，并着手实行第一个五年計劃。國內各处大兴土木。在創造性的劳动中积累了經驗，新生活的建設者也成長起来。从工人、农民和知識份子中涌現出了领导国家机构和企业的新人物。

捷克斯洛伐克工人阶级展开了劳动竞赛，为提高劳动生

产率和建設社会主义的基础展开了广泛的斗争。捷克和斯洛伐克的农村也发生了社会主义改造的深刻变化。

不出所料，国家的第一个五年計劃遭到了資产阶级分子的惡毒攻击，說什么沒有外国(资本主义)的帮助，就不可能順利地发展捷克斯洛伐克的国民經濟。可是，第一个五年計劃提前完成了；現在正在拟制新的第二个五年計劃。

资本主义时期的捷克斯洛伐克，1937年的工业水平达到了最高峰。这是化了几乎一百五十年的时间才做到的。而人民政权在五年期間，就使这个工业生产水平提高了一倍多！在这一短暫的历史时期，已把全国工业改造完了。現在的工业，已經使人民足以引为自豪了。

按照人口平均計算，在1951—1952年，捷克斯洛伐克共和国的煤产量已占世界第九位，生鐵占第七位，鋼占第六位。在第一个五年計劃期間，捷克斯洛伐克的发电量便已超过法国和意大利，鋼产量超过了瑞典和法国，几乎赶上了英国。以机器制造业为主导部門的重工业获得了优先发展。在第一个五年計劃期間，机器制造业产品比1948年水平提高了兩倍半。

机器制造业的发展大大地促进了工业生产的高漲，并使整个工业的結構发生了变化。捷克斯洛伐克共和国現在能够生产新型的金属加工車床、巨型冲压机、电鑼、掘土机、功率强大的电气設備、化学設備、制糖机器、酿酒机器、其他工业設備、船舶、最新式飞机和电视設備等許多产品。冶金工业和化学工业也得到了很大发展。

斯洛伐克工业的增长速度特別快，比起捷克地区整整快了三分之一。这里建設了二百五十座拥有生产能力很高的现代化设备的新型大工厂。斯洛伐克的重工业生产量，到1953

年底比 1937 年提高了六倍多。

捷克地区的先进工人阶级和劳动知识分子帮助斯洛伐克培养自己熟练的民族干部和专家。以前，资产阶级蓄意把斯洛伐克变为捷克地方的农业附属区和廉价劳动力的供应地；现在，只经过短短的时期，它就由一个落后的农业地区变成工农业都十分发展的地区了。捷克和斯洛伐克两个兄弟民族的牢不可破的友谊，在这里获得了明显的表现。

捷克斯洛伐克的乡村消灭了资本主义所造成的贫困。人民政权的经济和政治措施空前地提高了农民的生活水平。现在，每两个乡村就有一个农业合作社。

根据各地的具体历史发展条件，以及土地未归国有而由农民私有的情况，规定了农业合作社的四种类型。这四种类型的区别在于公有经济的比重、劳动的组织和分配收益的方式。许多合作社的收益不只是按照劳动分配，而且也按照土地分红；土地分红的多少由农民入社的土地数量来决定。

不过，第四种类型，即最高形式的合作社是按照示范章程办事的。这个章程和苏联农业劳动组合章程大同小异。在这种合作社里，收益只按劳动的数量和质量分配，即按照劳动日来分配。第三和第四两种类型的合作社在全国合作社中占绝对多数。

在共产党领导下，捷克斯洛伐克的工人阶级和劳动农民已经结成了巩固的联盟。它是人民民主国家的生存基础，是胜利地建设社会主义的保证。

捷克斯洛伐克的知识分子的面貌也改变了。涌现出新的、愿意全心全意为人民服务的、人民的知识分子。全体知识分子都积极地参加了国民经济和文化各部门的创造性劳动。

資本主义时期的捷克斯洛伐克是劳动青年的狠毒的后娘，而共产党和人民政权却象慈母一样地关怀着他们。在人民政权下，青年们得到了学习、劳动和法定的休息权利，获得了全面发展自己才能的权利。党和政府为他们开设了数百所新的中等学校、专业学校、技术学校、大学、电影院、剧院、文化宫和工人俱乐部。他们有了在新建工程中，在工厂的车床旁边，在煤矿和矿山中，以及在农业机器站进行创造性劳动的机会。一切光明大道都为青年敞开着。

在各个地方，青年都是自觉的、忘我的劳动的模范。青年们认识到自己现在不是为剥削者劳动，而是为自己，为人民，为自己的国家，为自己美丽的现在和更光辉的将来而工作，这种认识大大地增强了他们的力量。

捷克斯洛伐克人民的胜利是在顽强斗争中获得的。懂得自由可贵的劳动人民，克服了前进道路中的困难，并且一刻不停留，一直前进，走向社会主义的胜利。劳动人民深信他们能够取得这个胜利，因为在斗争中锻炼出来的共产党在领导着他们。人民万分信任捷克斯洛伐克共产党，因为它是以苏联为首的、强大巩固的和平与社会主义阵营的一员。

青年们十分积极地参加了勤劳和爱好和平的、幸福的新捷克斯洛伐克国家的建设工作，并为自己的祖国和人民立下了劳动功勋。

为了人民的幸福

摩拉维亚-斯洛伐克是有富饶川地和美丽花园的地区。谁能不喜欢这里居民的美丽服装和热情洋溢、充满愉快而又

十分显明地反映着人民性格的舞蹈呢！大概，民歌的美妙调子最能令人神往。在摩拉维亚-斯洛伐克，到处都可以听到这种歌声。在幽静的春日黄昏，和睦的摩拉维亚乡村里的人民在歌唱新生活和创造性劳动的快乐，并歌颂自己的英雄。

我們从摩拉维亚-斯洛伐克人民的歌曲和故事中，知道了共青团員楊·乔尔內的生平。尤利烏斯·伏契克在“絞索套着脖子时的报告”中說他是“……一个高高的漂亮小伙子，好得出奇的同志；他曾在西班牙作过战，带着被打穿的肺回来了——回来时已經开战，途中經過納粹德国；在他身上仍然殘留着一点士兵的气味，他具有丰富的地下工作經驗，是一个有才干、有創造性的同志”。

楊·乔尔內是捷克斯洛伐克共青团教育出来的，又是团的一个卓越领导者，博得全国劳动青年的热爱。他生在离哥都宁不远的諾瓦維斯村，父亲是一个工人出身的共产党员。他生活的第一課，就是石油工人和铁路工人的罢工，罢工者的被枪杀和失业者的飢苦年月。

楊在小学念書的时候，是一个又能干又合群的学生。他通常总是很快地作好家庭作业，急忙跑到运动場去。共产党建立的工人体育协会有一个运动場。青年工人在运动場上鍛炼身体，并且受到了革命友爱和阶级团结的教育。

三年的市立小学生活很快就結束了。好学上进的少年渴望知識，还想进中学，可是中学却不是为工人的子弟开设的。他家里人口很多，父亲沒有力量供他念書。楊在十五岁的时候，就到哥都宁城的一家工厂去学鉗工。为了很少的几个錢，每天得干十小时。

师傅常打徒弟。有一次，楊也挨了打。他沒有忍受。

“师傅，我不讓你打人！”楊堅定地說，絲毫沒有掩飾他对老板的这个奴才的憎恨。

“按章程，我教徒，是对老板負責，誰也管不了！”师傅喊道。

“我也懂得章程，可是那里沒有这个規定。”楊頂了一句。

这个初次的反駁把师傅弄得措手不及，感到很狼狽，沒出一声就走了，和楊在一起工作的童工，都以欽佩的神氣看着楊。下班以后，他們就童工的痛苦境遇和被压迫情形，以及必須組織起來跟老板作斗争等問題談了好久。

“我們要斗争，”楊激动地說，“共青團會幫助我們組織起來斗争，我們參加共青團吧……”

不久，楊就參加了工厂的共青團組織。他在共青團的隊伍中，第一次接觸到列寧主義。他讀了很多書，努力向共产党员學習宣傳的艺术。按照共青團的指示，楊在城郊乡村創建了青年運動團體和业余劇團，并且組織他們給鄉民們表演。他利用一切有利的机会去揭露民族資產階級的卖國政策，告訴人們關於蘇聯的真實情況。

由於他具有組織才能和共青團宣傳員的天才，人們就在同年輩的一群共青團員中把十六岁的楊·喬爾內提拔起来。他成了哥都寧共青團的領導者。

當時，共产党的省委書記是魯達·菲利普同志，他从前曾當過教師，为人能干，是一个久經鍛煉的革命工作者。1917年，他在俄国为了偉大的十月社会主义革命的胜利曾參加过战斗。魯达回国以后，馬薩里克政府的官員知道了他的革命活動，他們用帶有威胁成分的語氣警告他說：“你是想當教師，还是想當共产党员。”